



# L'AJUNTAMENT D'ESPLUGUES INFORMA



## Consells de seguretat durant el correllot i l'espectacle pirotècnic de la Festa Major de Can Vidalet

Durant la celebració del correllot de les Festes de Can Vidalet, el proper divendres, 12 de juny, cal que les persones participants, veïnat i comerciants segueixin els consells de seguretat següents:

### Per a les persones participants:

- Portar roba de cotó, preferiblement vella, amb mànigues i pantalons llargs.
- Portar un barret amb ales que cobreixi tot el cap i tapar-se el clatell amb un mocador de cotó.
- Protegir-se els ulls.
- Portar calçat adequat (esportiu, de muntanya, etc.).
- Tenir cura de tapar-se les orelles per disminuir els sorolls de les explosions pirotècniques.
- No demanar aigua al veïnat.
- Obeir les indicacions dels serveis d'ordre públic i de sanitat.
- Queda prohibit portar productes pirotècnics particulars, havent d'utilitzar únicament els preparats per la organització.
- Respectar les figures de foc, les persones que les porten i els músics.
- Adoptar una actitud correcte amb la colla de diables i no obstaculitzar el pas ni fer-los caure.
- Seguir en tot moment les indicacions dels diables.
- Assabentar-se abans de l'inici del recorregut del correllot i dels punts d'assistència sanitària.
- En el cas de sofrir cremades, dirigir-se immediatament als punts d'assistència sanitària.
- En cas de perill, seguir les instruccions dels diables.

### Per al veïnat i el comerç:

- Retirar tots els vehicles dels carrers de l'itinerari.
- Abaixar els portals metàl·lics o persianes en els edificis que en disposin.
- Protegir els vidres de les finestres, portes i aparadors amb cartrons gruixuts.
- Enrotllar tots els tendals exteriors dels habitatges i locals.
- No llançar aigua a les persones participants ni al públic del correllot per la perillositat que representa.
- Retirar de la via pública qualsevol objecte que pugui dificultar el pas d'actors, organitzadors i participants al correllot.

El correllot se celebrarà **divendres 12 de juny, a les 8 del vespre**. El recorregut és el següent: carrer Molí (tram comprés entre els carrers Vidal i Ribes i Jocs Florals). **Durant el desenvolupament del correllot no es podrà estacionar al carrer Molí**.

Pel que fa a l'espectacle pirotècnic que clourà la Festa Major de Can Vidalet, que tindrà lloc **diumenge, 14 de juny, a les 11 de la nit a la plaça Blas Infante** (al costat de l'edifici Molí), s'aconseilla:

- Tancar les finestres i persianes. Enrotllar els tendals exteriors d'habitatges i locals.
- A terrats i balcons, recollir la roba estesa i retirar tots els materials que puguin ser inflamables.
- Obeir les indicacions dels serveis d'ordre públic i sanitat i seguir en tot moment les indicacions dels organitzadors.



# L'AJUNTAMENT D'ESPLUGUES INFORMA



## Consejos de seguridad durante el ‘correfoc’ y el espectáculo pirotécnico de la Fiesta de Can Vidalet

Durante la celebración del *correfoc* de las fiestas de Can Vidalet, el próximo viernes, 12 de junio, es necesario que las personas participantes, vecindario y comerciantes sigan los siguientes consejos de seguridad:

### Para las personas participantes:

- Llevar ropa de algodón, preferiblemente vieja, con mangas y pantalones largos.
- Llevar un sombrero con alas que cubra toda la cabeza y taparse la nuca con un pañuelo de algodón.
- Protegerse los ojos.
- Llevar calzado adecuado (deportivo, de montaña, etc.).
- Taparse las orejas para disminuir los ruidos de las explosiones pirotécnicas.
- No pedir agua al vecindario.
- Obedecer las indicaciones de los servicios de orden público y de sanidad.
- Queda prohibido llevar productos pirotécnicos particulares. Deben utilizarse únicamente los preparados por la organización.
- Respetar las figuras de fuego, las personas que las llevan y los músicos.
- Adoptar una actitud correcta con los diablos y no obstaculizar su paso ni hacerlos caer.
- Seguir en todo momento las indicaciones de los diablos.
- Conocer, antes del inicio, el recorrido del *correfoc* y los puntos de asistencia sanitaria.
- En el caso de sufrir quemaduras, dirigirse inmediatamente a los puntos de asistencia sanitaria.
- En caso de peligro, seguir las instrucciones de los diablos.

### Para el vecindario y el comercio:

- Retirar todos los vehículos de las calles del itinerario.
- Bajar los portales metálicos o persianas en los edificios que dispongan de ellos.
- Proteger los cristales de las ventanas, puertas y escaparates con cartones gruesos.
- Enrollar todos los toldos exteriores de las viviendas y locales.
- No lanzar agua a las personas participantes ni al público del *correfoc* por la peligrosidad que representa.
- Retirar de la vía pública cualquier objeto que pueda dificultar el paso de actores, organizadores y participantes en el *correfoc*.

El *correfoc* se celebrará el **viernes 12 de junio, a las 8 de la noche**. El recorrido es el siguiente: calle Molí (tramo comprendido entre las calles Vidal i Ribes y Jocs Florals). **Durante el desarrollo del *correfoc* no se podrá estacionar en la calle Molí.**

Respecto al espectáculo pirotécnico que cerrará la Fiesta Mayor de Can Vidalet, que tendrá lugar el **domingo, 14 de junio, a las 11 de la noche, en la plaza Blas Infante** (junto al edificio Molí), se aconseja:

- Cerrar las ventanas y persianas. Enrollar los toldos exteriores de viviendas y locales.
- En terrazas y balcones, recoger la ropa tendida y retirar todos los materiales que puedan ser inflamables.
- Obedecer las indicaciones de los servicios de orden público y de sanidad y seguir en todo momento las indicaciones de los organizadores.

PER A MÉS INFORMACIÓ, PODEN DIRIGIR-SE AL  
TELÈFON GRATUÏT D'ATENCIÓ CIUTADANA  
**900 300 082**

[www.esplugues.cat](http://www.esplugues.cat)

